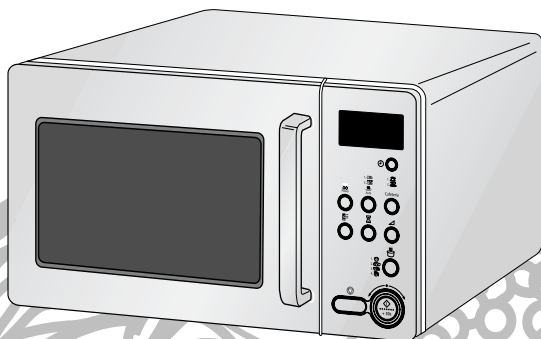


SAMSUNG

MIKROBØLGEOVN

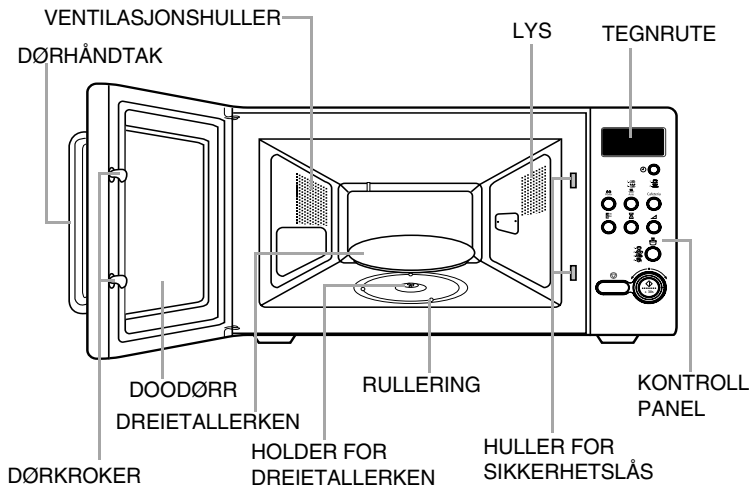
Bruksanvisning

M187AST



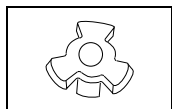
Ovn	2
Tilbehør	2
Kontrollpanel	2
Bruke denne instruksjonsboken	3
Sikkerhetsforanstaltninger	3
Installere mikrobølgeovnen	5
Stille inn tiden	5
Hva du må gjøre når du lurer på noe eller har fått problemer ..	6
Koking/gjenoppvarming	6
Effektnivåer	7
Stoppe kokingen	7
Justere tilberedningstiden	7
Bruke den automatiske gjenoppvarmings	8
Innstillinger for automatisk gjenoppvarming	8
Bruke cafeteriafunksjonen	9
Cafeteriainnstillinger	9
Bruke den automatiske opptiningsfunksjonen	10
Innstillinger for automatisk opptining	10
Bruke dampkokerfunksjonen	11
Bruke luktfjerningsfunksjonen	12
Stille inn ventetiden	12
Slå av den akustiske varsleren	12
Sikkerhetslåsen på mikrobølgeovnen	12
Råd om kokekar	13
Rengjøring av mikrobølgeovnen	14
Lagring og reparasjon av mikrobølgeovnen	14
Tekniske data	15

Ovn

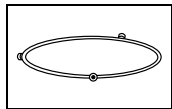


Tilbehør

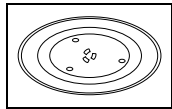
Avhengig av hvilken modell du har kjøpt, har du fått med diverse tilbehør som kan brukes på mange forskjellige måter.



- 1. Tallerkenholderen** befinner seg allerede over motorakselen nederst i ovnen.
Formål: Holderen får dreietallerkenen til å gå rundt.



- 2. Rulleringen** plasseres midt i ovnen.
Formål: Rulleringen støtter opp under dreietallerkenen.



- 3. Dreietallerkenen** plasseres på rulleringen med den midtstilte fittingen mot tallerkenholderen.
Formål: Maten tilberedes vanligvis på dreietallerkenen. Det er lett å fjerne den, så den kan gjøres ren.

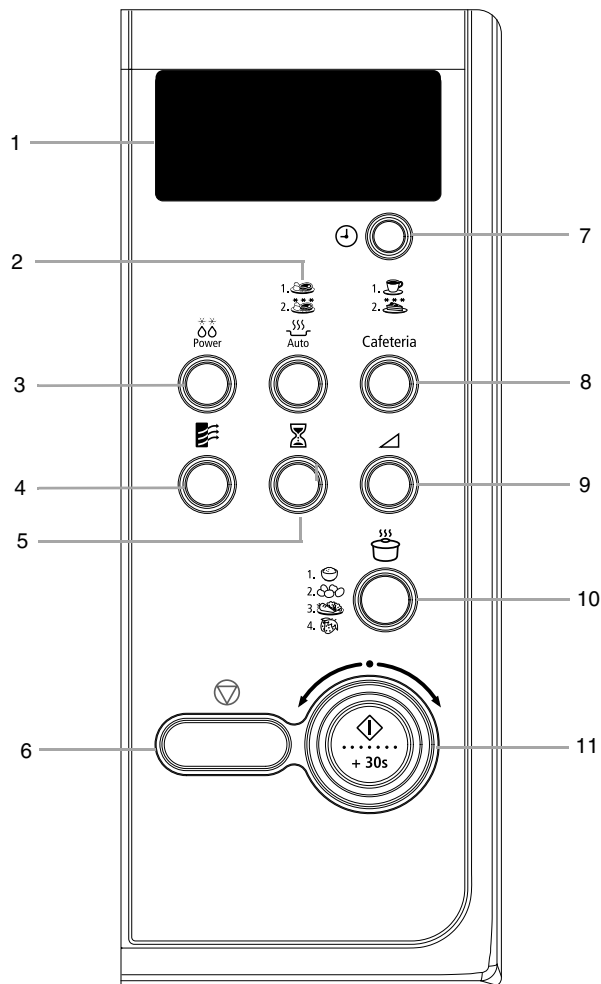


- 4. Dampkoker**, se side 10.
Formål: Plastikk-dampkoker ved bruk av dampkokerfunksjonen.



IKKE BRUK mikrobølgeovnen uten rulleringen og dreietallerkenen.

Kontrollpanel



- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. TEGNRUTE | 7. AUTOMATISK OPPTININGSKNAPP |
| 2. STILLE INN VENTETIDEN | 8. AUTOMATISK GJENOPPVARMING |
| 3. LUKTFJERNINGSKNAPP | 9. CAFETERIA-KNAPP |
| 4. DAMPKOKERFUNKSJON | 10. EFFEKTNIVÅINNSTILLING |
| 5. STOPP/AVBRYT-KNAPP | 11. STARTHJUL |
| 6. KLOKKEINNSTILLING | |

NO

Bruke denne instruksjonsboken

NO

Du har nettopp kjøpt en SAMSUNG mikrobølgeovn. Bruksanvisningen inneholder mye verdifull informasjon om tilberedning av mat med mikrobølgeovnen din:

- Sikkerhetsforanstaltninger
- Passende tilbehør og kjøkkenutstyr
- Nyttige tilberedningstips

På forsiden av bruksanvisningen finner du illustrasjoner av ovnen, og viktigere, kontrollpanelet, så det blir lettere for deg å finne de forskjellige knappene.

De trinnvise prosedyrene bruker 3 forskjellige symboler



Viktig



Kommentar



Vri

SIKKERHETSFORANSTALTNINGER FOR Å UNNGÅ EKSPONERING FOR FOR STORE MENGDER MIKROBØLGEENERGI

Hvis følgende sikkerhetsforanstaltninger ikke overholdes, kan det resultere i helseskadelig eksponering for mikrobølgeenergi.

- Det må under ingen omstendigheter gjøres forsøk på å bruke ovnen med åpen dør eller på å tukle med sikkerhetslåsemekanismen i ovnsdøren, eller på å stikke noenting inn i hullene for sikkerhetslåsen.
- Ikke plasser noen gjenstand mellom ovnsdøren og ovnen, eller la matrester eller rester av rengjøringsmidler bygge seg opp på overflaten av tetningselementene. Forviss deg om at overflaten av døren og dørpakningen holdes rene, ved å tørke av dem etter bruk, først med en fuktig klut og deretter med en tørr klut.
- Hvis ovnen er skadet, må den ikke brukes før den er reparert av en kvalifisert mikrobølgeovnsreparatør med opplæring fra produsenten. Det er spesielt viktig at ovnsdøren lukker ordentlig og at følgende deler er uskadet:
 - (1) Dør, dørlister og listenes overflater
 - (2) Dørhengsler (brukket eller løse)
 - (3) Strømkabel
- Ovnen bør ikke justeres eller repareres av noen andre enn en ordentlig kvalifisert mikrobølgegeservicetekniker som har fått opplæring av produsenten.

Sikkerhetsforanstaltninger

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER.

LES GRUNDIG OG OPPBEVAR FOR SENERE BRUK.

Før tilberedning av mat eller væsker i mikrobølgeovnen må du forvise deg om at alle sikkerhetsforanstaltninger er truffet.

- Metalliske kokeredskaper **MÅ IKKE** brukes i mikrobølgeovnen:
 - Metallkar
 - Servise med gull- eller sølvkanters
 - Spidd, gafler osv.

Begrunnelse: Det kan dannes lysbuer eller gnister som kan skade ovnen.
- IKKE** varm opp:
 - lufttette eller vakuumforseglede flasker, krukker eller beholdere
Eksempel) Glass med babyamat
 - lufttett mat
Eksempel) egg, nøtter med skall, tomater

Begrunnelse: Trykkøkningen kan få dem til å eksplodere.

Tips: Fjern lokk og lag hull i skinn, poser osv.
- Mikrobølgeovnen må **IKKE** brukes når den er tom.

Begrunnelse: Ovnsveggene kan ta skade.

Tips: La det alltid stå et glass vann inne i ovnen. Vannet absorberer mikrobølgene hvis du ved et ulykkestilfelle skulle komme til å sette ovnen i gang mens den er tom.
- De bakre ventilasjonsåpningene må **IKKE** tildekkes med tekstiler eller papir.

Begrunnelse: Tekstiler eller papir kan ta fyr når varm luft blåses ut av ovnen.
- Bruk **ALLTID** stekevatner når du tar en rett ut av ovnen.

Begrunnelse: Enkelte tallerkener absorberer mikrobølger, og det overføres alltid varme fra maten til tallerkenen. Tallerkenene er derfor varme.
- IKKE** berør varmeelementene eller innsiden av ovnsveggene.

Begrunnelse: Disse veggene kan være varme nok til å forårsake brannskader, selv etter at tilberedningen er avsluttet, selv om de ikke ser varme ut. Ikke la brennbart materiale komme i kontakt med noen av ovnens indre flater. La ovnen kjøle seg ned først.
- Ta disse forholdsreglene for å redusere faren for brann inne i mikrobølgeovnen:
 - Ikke lagre brennbare materialer i ovnen.
 - Fjern ståltrådklips fra papir- og plastposer.
 - Ikke bruk mikrobølgeovnen til å tørke aviser.
 - Ved tegn til røyk må ovnsdøren holdes lukket og ovnen slås av eller kobles fra strømforsyningen.

8. Utvis spesielt stor forsiktighet ved oppvarming av væsker og babymat.
- La **ALLTID** maten stå i minst 20 sekunder etter at ovnen er slått av, slik at temperaturen i maten kan jevne seg ut.
 - Rør under oppvarming, om nødvendig, og rør **ALLTID** etter oppvarming.
 - Vær forsiktig når beholderen håndteres etter oppvarming. Du kan brenne deg hvis beholderen er for varm.
 - Det vil alltid være en viss risiko for forsinket støtkoking.
 - For å forhindre forsinket støtkoking og mulig skolding bør du sette en plastskje eller glasstav ned i væsken og røre før, under og etter oppvarming.

Begrunnelse: Under oppvarming av væsker kan kokepunktet forskyves, dette betyr at støtkoking kan forekomme etter at beholderen er fjernet fra ovnen. Du kan komme til å skolde deg selv.

- I tilfelle skolding, må du følge disse FØRSTEHJELPSINSTRUKSENE:
 - * Hold det skoldede området under kaldt vann i minst 10 minutter.
 - * Dekk med ren, tørr bandasje
 - * Ikke smør inn det brente området med kremer, oljer eller losjoner.
 - Fyll **ALDRI** beholderen helt til kanten, og velg en beholder som er videre øverst enn nederst, slik at væsken ikke kommer til å koke over. Flasker med smale flaskehalsen kan også eksplodere hvis de varmes opp for mye.
 - Kontroller **ALLTID** temperaturen i babymaten eller melken før den gis til babyen.
 - Varm **ALDRI** opp tåteflasken til en baby med smokken på, da flasken kan eksplodere ved overoppheting.
9. Vær forsiktig så du ikke ødelegger strømkabelen.
- Ikke senk strømkabelen eller støpselet ned i vann, og hold strømkabelen borte fra varme overflater.
 - Ikke bruk dette apparatet hvis strømkabelen eller støpselet er skadet.

10. Stå på armlengdes avstand fra ovnen når du åpner ovnsdøren.

Begrunnelse: Den varme luften eller dampen som strømmer ut av døren kan forårsake brannskader.

11. Hold innsiden av ovnen ren.

Begrunnelse: Matpartikler eller oljesprut som setter seg fast på ovnsveggene eller ovnsgulvet kan forårsake skade på malingen og redusere ovnens effektivitet.

12. Det kan hende du vil høre en klikkelyd når ovnen brukes (spesielt når ovnen brukes til opptining).

Begrunnelse: Denne lyden er normal og forekommer når den elektriske utgangseffekten varierer.

13. Når mikrobølgeovnen brukes uten belastning, brytes strømmen automatisk av sikkerhetshensyn. Ovnen kan brukes som vanlig igjen etter at den har fått stå i over 30 minutter.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

Du bør titte inn i ovnen fra tid til annen mens den brukes til å varme opp mat eller koke mat i engangsbeholdere av plast, papir eller andre brennbare materialer.

VIKTIG!

Små barn må **ALDRI** få lov til å bruke eller leke med mikrobølgeovnen. De bør heller aldri få lov til å oppholde seg i nærheten av mikrobølgeovnen uten tilsyn av voksne, mens ovnen er i bruk. Ting som barna interesserer seg for bør ikke oppbevares eller gjemmes like over ovnen.

• ADVARSEL:

Hvis døren eller døråsene er ødelagt, må ikke ovnen brukes før den har blitt reparert av en kyndig person.

ADVARSEL:

Det er farlig for andre enn kyndige personer å utføre service eller reparasjoner der det er nødvendig å fjerne et deksel som beskytter mot mikrobølgeenergi.

ADVARSEL:

Mat og drikke må ikke varmes opp i lukkede beholdere. Disse kan eksplodere.

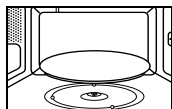
• ADVARSEL:

Barn må bare få lov til å bruke ovnen alene etter at de har fått tilstrekkelige instruksjoner, slik at du kan stole på at barnet bruker ovnen på en sikker måte og forstår faren ved feil bruk.

Installere mikrobølgeovnen

NO

Plasser ovnen på en flat, jevn flate som er sterk nok til sikkert å kunne bære vekten av ovnen.



1. Ved installering av ovnen må du passe på at ventilasjonen er tilstrekkelig, ved å la det være minst 10 cm (4 inches) klaring bak og på sidene og 20 cm (8 inches) klaring over.
2. Fjern all emballasje fra innsiden av ovnen. Installer rulleringen og dreietallerkenen. Kontroller at dreietallerkenen kan rotere fritt.
3. Denne mikrobølgeovnen må plasseres slik at du kan få tak i støpselet.

☞ Lufteåpningene må **aldri** blokkeres, da dette kan føre til at ovnen overopphetes og automatisk slår seg selv av. Den vil da ikke kunne brukes før den har avkjølt seg tilstrekkelig.

☞ Av hensyn til den egen sikkerhet bør du plugge inn støpselet i en 3 pinners jordet kontakt med 230 volt vekselstrøm og en frekvens på 50 Hz. Hvis strømkabelen til dette apparatet er skadet, må den skiftes ut med en spesialkabel (I-SHENG SP022, KDK KKP4819D, EUROELECTRIC 3410, SAMIL SP-106B, MOONSUNG EP-48E, HIGH PROJECT H.P 3). Ta kontakt med din lokale forhandler for å få den skiftet ut. Strømkabelen for ISRAEL heter PENCON(ZD16A), for S/AFRIKA APEX LEADS SA16 og for NIGERIA, GHANA, KENYA og U.A.E PENCON(UD13A1).

☞ **Ikke** installer mikrobølgeovnen i varme eller fuktige omgivelser, som f.eks. ved siden av en vanlig ovn eller radiator. Strømforsyningsspesifikasjonene for ovnen må respekteres, og en eventuell skjoteledning må holde samme standard som den strømkabelen som ble levert med ovnen. Tørk av dørlisten og innsiden av ovnen med en fuktig klut før mikrobølgeovnen skal brukes for første gang

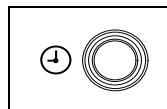
Stille inn tiden

Mikrobølgeovnen har en innebygget klokke. Tiden kan vises etter 24-timerssystemet eller toltimerssystemet. Du må stille klokken:

- Når du installerer mikrobølgeovnen
- Etter et strøbrudd

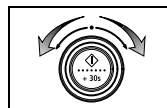


Ikke glem å stille klokken igjen ved overgangen fra sommer- til vintertid og omvendt.

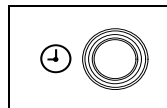


1. Når du vil at tiden skal vises etter...
24-timerssystemet
12-timerssystemet

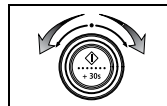
...må du trykke på knappen
⏸...
én gang
to ganger



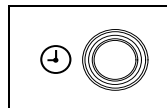
2. Vri på **hjulet** for å stille inn timetallet.



3. Trykk på ⏸ -knappen.



4. Vri på **hjulet** for å stille inn minuttene.



5. Trykk på ⏸ -knappen.

Hva du må gjøre når du lurer på noe eller har fått problemer

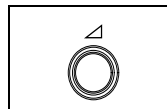
Hvis noen av nedenstående problemer skulle oppstå, bør du prøve å løse dem med de foreslåtte tiltakene.

- ◆ Dette er normalt:
 - Kondensdannelse inne i ovnen
 - Luftstrøm rundt døren og det ytre kabinettet
 - Lysreflekser rundt døren og det ytre kabinettet
 - Det slipper ut damp av døren og luftåpningene.
 - ◆ Ovnens starter ikke når du trykker på ◇ -knappen.
 - Er døren helt lukket?
 - ◆ Maten er ikke kokt i det hele tatt.
 - Har du stilt inn tidsinnstillingen på riktig måte og/eller trykket på ◇ -knappen?
 - Er døren lukket?
 - Har du overbelastet den elektriske kretsen og fått en sikring til å gå, eller utløst en strømbryter?
 - ◆ Maten er enten for mye eller for lite kokt.
 - Var det stilt inn riktig koketid for den aktuelle mattypen?
 - Var det valgt et passende effektnivå?
 - ◆ Gnistdannelse og knitring forekommer inne i ovnen (lysbuedannelse)
 - Har du brukt en tallerken med metallkanter?
 - Har du latt det være igjen en gaffel eller et annet metallredskap inne i ovnen?
 - Er aluminiumsfolien plassert for nær de indre veggene?
 - ◆ Ovnens forårsaker interferens på radioer eller tv-apparater.
 - Når ovnen er i drift kan det iakttas svak interferens på tv- og radioapparater. Dette er normalt. Dette problemet kan løses ved at ovnen installeres et stykke fra tv- og radioapparater og antenner.
 - Hvis interferensen registreres av ovnens mikroprosessor, kan tegnruten tilbakestilles. Dette problemet kan løses ved at støpselet trekkes ut av kontakten og deretter settes inn igjen. Still tiden på nytt.
- ☒ Hvis du ikke klarer å løse problemet ved hjelp av ovenstående retningslinjer, bør du ta kontakt med din lokale forhandler eller SAMSUNG ettersalgsservice.

Koking/gjenoppvarming

Følgende prosedyre forklarer hvordan maten skal kokes eller varmes opp igjen.

Kokeinnstillingene må **ALLTID** kontrolleres før man går fra ovnen. Sett først maten på midten av dreietallerkenen. Lukk deretter døren.



1. Trykk på ▽ -knappen.

Resultat: Tegnuten viser innstillingene for 850 W (maksimal effekt):
Velg riktig effektnivå ved å trykke på ▽ -knappen igjen, helt til det ønskede effektnivået vises i tegnruten. Slå opp i effektnivåtabellen.



2. Still inn tilberedningstiden ved å dreie på **hjulet**.



3. Trykk på ◇ -knappen.

Resultat: Ovnsløset tennes og dreietallerkenen begynner å gå rundt. Tilberedningen starter. Når den er avsluttet ovnen piper fire ganger.



Mikrobølgeovnen må **aldri** slås på når den er tom.



Hvis du vil varme opp en rett ganske kort med maksimal effekt (850W), kan du bare trykke på **+30s**-knappen en gang for hver ønsket 30 sekunders periode. Ovnens starter med én gang.

Effektnivåer

Du kan velge mellom nedenstående effektnivåer.

Effektnivå	Effekt i watt
HØYT	850 W
MIDDELS HØYT	600 W
MIDDELS	450 W
MIDDELS LAVT	300 W
OPPTINING	180 W
LAVT/HOLD VARMT	100 W

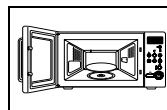
- ☒ Hvis du velger et høyere effektnivå, må tilberedningstiden reduseres.
- ☒ Hvis du velger et lavere effektnivå, må tilberedningstiden økes.

IHvis du vil forlenge tilberedningstiden ved å vri på hjulet:

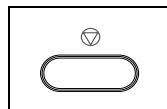
Tid	Tidsøkning
Opptil 1 min.	5 sek./enhet
1 - 3 min.	10 sek./enhet
3 - 10 min.	30 sek./enhet
10 - 20 min.	1 min./enhet
20 - 40 min.	2 min./enhet
40 - 99 min.	5 min./enhet

Stoppe kokingen

Du kan stoppe tilberedningen når som helst for å se hvordan det går med maten.



1. Midlertidig stopp:
Åpne døren.
Resultat: Ovnen stopper. Fortsett kokingen ved å lukke døren og trykke på igjen.



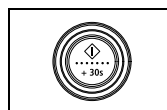
2. Avslutt tilberedningen:
Trykk på -knappen.
Resultat: Ovnen stopper. Hvis du vil slette innstillingene, må du trykke på **Avbryt** () -knappen igjen.



Du kan også slette en hvilken som helst innstilling før start ved bare å trykke på **Avbryt** () .

Justere tilberedningstiden

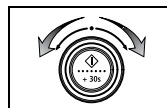
Du kan øke tilberedningstiden ved å trykke på **+30s**-knappen én gang for hver 30 sekunders periode som skal legges til.



Trykk på **+30s**-knappen én gang for hver 30 sekunders periode som skal legges til.



Du kan bare justere tiden mens ovnen er i gang, når en av modusene Mikrobølge, Automatisk gjenoppvarming/koking, Cafeteria eller Dampkoker er valgt.



For å øke eller redusere tilberedningstiden mens ovnen er i gang, må du vri **hjulet** til høyre eller venstre.

Bruke den automatiske gjenoppvarmings

Den automatiske gjenoppvarmings har fire forhåndsprogrammerte tilberedningstider. Du trenger ikke å stille inn verken tilberedningstidene eller effektnivåene. Du kan bare stille inn antallet porsjoner ved å vri på hjulet. Sett først maten på midten av dreietallerkenen. Lukk deretter døren.



1. Velg den mattypen du vil tilberede ved å trykke på **Automatiske gjenoppvarmings** (☰)-knappen én eller flere ganger.



2. Velg størrelsen på porsjonen ved å vri på **hjulet**. (Slå opp i tabellen på side 8.)



3. Trykk på **Start** (▶)-knappen
Resultat: Tilberedningen starter. Når den er avsluttet:
 - 1) Ovnens piper fire ganger.
 - 2) Det avsluttende påminnelse-signalet høres 3 ganger (med et minutt mellomrom).
 - 1) Det aktuelle klokkeslettet vises igjen.



Det må bare brukes beholdere som det er trygt å bruke i mikrobølgeovn.

Innstillinger for automatisk gjenoppvarming

Nedenstående tabell inneholder de forskjellige programmene for automatisk gjenoppvarming, mengder, ventetider og anbefalinger.

Knapp	Mat	Porsjon	Ventetid	Anbefalinger
1 	Ferdigrett (avkjølt)	300-350 g 400-450 g	3 min.	Plasser ferdigmaten på en keramisk tallerken og dekk den med husholdningsfolie for bruk i mikrobølgeovn. Dette programmet egner seg for måltider som består av 3 bestanddeler (f.eks. kjøtt med saus, grønnsaker og en tilleggsrett som poteter, ris eller pasta).
2 	Ferdigrett (frossen)	300-350 g 400-450 g	4 min.	Se etter om den frosne ferdigmaten egner seg til oppvarming i mikrobølgeovn. Lag huller i folien rundt ferdigmaten. Sett maten inn på midten av platen. Dette programmet egner seg for måltider som består av 3 bestanddeler (f.eks. kjøtt med saus, grønnsaker og en tilleggsrett som poteter, ris eller pasta).

Bruke cafeteriafunksjonen

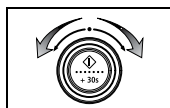
Ved bruk av cafeteriafunksjonen stilles tilberedningstiden automatisk.

Du kan bare stille inn antallet porsjoner ved å vri på hjulet.

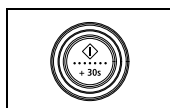
Sett først maten på midten av dreietallerkenen og lukk døren.



1. Velg den mattypen du vil tilberede ved å trykke på **Cafeteriaknappen** én eller flere ganger.



2. Velg størrelsen på porsjonen ved å vri på **hjulet**.



3. Trykk på -knappen.
Resultat: Tilberedningen starter. Når den er avsluttet:
 1) Ovnen piper fire ganger.
 2) Det avsluttende påminnelse-signalet høres 3 ganger (med et minuts mellomrom).
 3) Det aktuelle klokkeslettet vises igjen.

Eksempel: Trykk én gang på **Cafeteriaknappen** for å varme opp igjen en kopp kaffe, og velg serveringsmengde ved å vri på **hjulet**.
Slå opp i tabellen på neste side.

☒ Det må bare brukes tallerkener som det er trygt å bruke i mikrobølgeovn.

Cafeteriainnstillinger

Nedenstående tabell inneholder automatiske programmer for gjenoppvarming av drikke og tining av frosne kakestykker.

Den inneholder mengder, ventetider og passende anbefalinger.

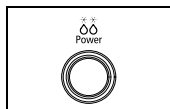
Knapp	Mat	Porsjon	Ventetid	Anbefalinger
1	Drikkevarer (kaffe, melk, te, vann med romtemperatur)	150 ml (1 kopp) 250 ml (1 mugge)	1-2 min.	Hell over i en kjeramisk kopp og varm den opp igjen uten at koppen er tildekket. Plasser koppen (150 ml) eller muggen (250 ml) i midten av den roterende tallerkenen. Rør forsiktig før og etter oppvarming.
2	Frosne kakestykker	100 g (1 stk.) 200 g (2 stk.) 300 g (2-3 stk.) 400 g (3-4 stk.) 500 g (4 stk.)	5-15 min.	Legg flate, frosne kakestykker (-18°C) direkte på metallristen. Legg større stykker og muffins på dreietallerkenen. Legg ett stykke i midten, legg 2 stykker tvers overfor hverandre og 3-4 kakestykker i en sirkel. Ved hjelp av grillvarmen vil kaken varmes opp og bli sprø. Dette programmet egner seg til kakestykker som f.eks. eplekake med kavringsmuler på, streuselkake, kake med valmuefrø og muffins. Det egner seg ikke til hele kaker, kaker med kremfyll eller kaker med sjokoladeglasur.

Bruke den automatiske opptiningsfunksjonen

Med opptiningsfunksjonen kan du tine opp kjøtt, fugl eller fisk. Opptiningstiden og effektnivået stilles inn automatisk.

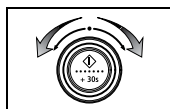
- ☒ Det må bare brukes tallerkener som det er trygt å bruke i mikrobølgeovn.

Sett først den frosne maten på midten av dreietallerkenen og lukk døren.



1. Trykk på **Opptiningsknappen** (⦿⦿) .

Resultat : Følgende informasjon vises:



2. Velg matvekten ved å vri på **hjulet**. Det er mulig å stille inn vekten på opptil 1500 g.



3. Trykk på **◇** -knappen.

Resultat :

- ◆ Opptiningen begynner.
- ◆ Ovnens piper når maten er halvveis opptint, for å minne deg på å snu den.
- ◆ Trykk på knappen **◇** en gang til for å avslutte tineprosessen.

- ☒ Du kan også tine opp mat manuelt. For å gjøre det, må du velge mikrobølgeovnens gjenoppvarmings-/kokefunksjon med en effekt på 180 W. Slå også opp i kapitlet "Koking/gjenoppvarming" på side 6 hvis du vil ha nærmere opplysninger.

Innstillinger for automatisk opptining

Nedenstående tabell inneholder de forskjellige programmene for automatisk opptining, samt mengder, ventetider og anbefalinger. **Fjern alle typer emballasjemateriale før opptining. Legg kjøtt, fugl og fisk på en stentøytallerken.**

Mat	Porsjon	Ventetid	Anbefalinger
Kjøtt	200-1500g	15-60min.	Kle kantene med aluminiumsfolie. Snu maten når ovnen piper.
Fugl			Dette programmet egner seg for kjøtt, som f.eks. stek, koteletter eller kjøttdeig,
Fisk			kyllingbiter, hel kylling eller fiskefileter.

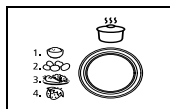
Bruke dampkokerfunksjonen

Ved bruk av dampkokerfunksjonen stilles tilberedningstiden automatisk.

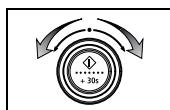
Du kan bare stille inn antallet porsjoner ved å vri på hjulet.

Bruke dampkokeren med dampkokerfunksjonen.

Sett først dampkokeren på midten av dreietallerkenen og lukk døren.



1. Velg den mattypen du vil tilberede ved å trykke på **Dampkokerknappen (Power Steam)** en eller flere ganger.



2. Velg størrelsen på porsjonen ved å vri på **hjulet**. (Slå opp i tabellen på neste side.)



3. Trykk på -knappen.
Resultat: Tilberedningen starter. Når den er avsluttet:
1) Ovnens piper fire ganger.
2) Det avsluttende påminnelse-signalet høres 3 ganger (med et minutt mellomrom).
3) Det aktuelle klokkeslettet vises igjen.



Det må bare brukes beholdere som det er trygt å bruke i mikrobølgeovn.

Bruke dampkokerfunksjonen (fortsett)

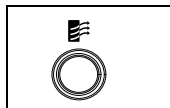
Nedenstående tabell inneholder 4 automatiske programmer for dampkokerfunksjonen, mengder, ventetider og passende anbefalinger. Bruke dampkokeren med dampkokerfunksjonen.

Kode / mat	Porsjon	Ventetid	Anbefalinger
1 Hvit ris	250 g 375 g	4-5 min.	Tilsett 500 ml kaldt vann til 250 g ris og 750 ml vann til 375 g ris. Lukk lokket på dampkokeren. Etter at risene er kokt, må du tørke opp inne i ovnen med håndklepapir.
2 Skrellede poteter	100-150 g 200-250 g 300-350 g 400-450 g 500-550 g	2-3 min.	Vei potetene etter at de er skrellet. Vask dem og skjær dem i jevnstore biter. Legg dem i dampkokeren. Tilsett 15-30 ml (1-2 spiseskjeer) vann ved koking av 100-350 g og tilsett 45-60 (3-4 mlspiseskjeer) vann ved koking av 400-550g. Lukk lokket på dampkokeren.
3 Ferske grønnsaker	100-150 g 200-250 g 300-350 g 400-450 g	1-2 min.	Vei grønnsakene etter at de er vasket og renses og skjæres i omtrent like store biter. . Legg dem i dampkokeren. Tilsett 30 ml (2 tspiseskjeer) vann ved koking av 100-350 g add 45 ml (3 tablespoons) for 400-450 g. Lukk lokket på dampkokeren. Rør forsiktig etter damping, før ventetiden.
4 Frukt-kompott	100-150 g 200-250 g 300-350 g 400-450 g	2-3 min.	Vei fersk frukt etter skrelling og vasking. Skjær i like store biter eller terninger. Legg i dampkokeren. Tilsett 15-30 ml (1-2 ss.) vann ved damping av 100-350 g frukt, og 45 ml (3 ss.) til 400-450 g frukt. Tilsett også 1-2 ss. sukker. Lukk lokket på dampkokeren. Rør forsiktig etter damping. Dette programmet egner seg til epler, pærer, plommer, aprikos, mango og ananas.

Bruke luftfjerningsfunksjonen

Bruk denne funksjonen etter tilberedning av mat med sterk lukt, eller når det er mye røyk inne i ovnen.

Rengjør først ovnen innvendig.

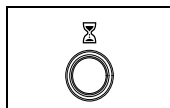


Trykk på **luftfjerningsknappen** (🌀) etter at du er ferdig med å gjøre rent. Du vil få høre fire korte lydsignaler.

- ☒ Luftfjerningstiden er satt til 5 minutter. Den øker med 30 sekunder hver gang **+30s**-knappen trykkes.
- ☒ Du kan også justere luftfjerningstiden ved å vri hjulet til høyre eller venstre.
- ☒ Lengste luftfjerningstid er 15 minutter.

Stille inn ventetiden

Holdetiden kan brukes til automatisk innstilling av en ventetid (uten mikrobølger).



1. Trykk på **⌚**-knappen.



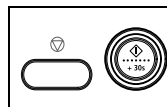
2. Still inn ventetiden ved å dreie på **hjulet**.



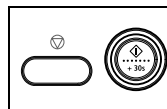
3. Trykk på **⏏**-knappen.
Resultat: Ventetiden begynner. Når den er avsluttet:
 - 1) Ovn piper fire ganger.
 - 2) Det avsluttende påminnelse-signalet høres 3 ganger (med et minuts mellomrom).
 - 3) Det aktuelle klokkeslettet vises igjen.

Slå av den akustiske varsleren

Du kan slå av lydsignalet når du måtte ønske det.



1. Trykk på **🔇** og **⏏**-knappen samtidig.
Resultat: Ovn piper ikke hver gang du trykker på en knapp.



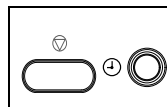
2. For å slå pipetonen på igjen, må du trykke på **🔇** og **⏏**-knappen igjen samtidig.
Resultat: Ovn virker med pipetonen på igjen.



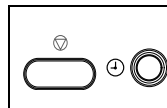
Sikkerhetslåsen på mikrobølgeovnen

Mikrobølgeovnen din er utstyrt med et spesielt barnesikringsprogram som gjør det mulig å låse ovnen, slik at barn og andre som ikke kjenner den ikke kan ta den i bruk uforvarende.

Ovn kan låses når som helst.



1. Trykk på **🔇** og **🔒**-knappen samtidig.
Resultat: Ovn er låst (ingen funksjoner kan velges).



2. For å låse opp ovnen igjen, må du trykke på **🔇** og **🔒**-knappen igjen samtidig.
Resultat: Ovn kan brukes på vanlig måte.

Råd om kokekar

NO

For at det skal være mulig å lage mat i mikrobølgeovnen, må mikrobølgeene ha anledning til å trenge gjennom maten uten å bli reflektert eller absorbert av det maten ligger i eller på (som vi her kaller kokekaret).

Du må derfor legge vekt på å bruke riktig kokekar. Hvis kokekaret er merket mikrobølgesikkert (microwave-proof), trenger du ikke bekymre deg.

Følgende tabell viser forskjellige typer kokekar og indikerer om og hvordan de bør brukes i mikrobølgeovnen.

Kokekar	Mikrobølge-sikkert	Kommentarer
Aluminiumsfolie	✓ X	Kan brukes i små mengder for å beskytte overflater mot for sterk koking. Lysbue kan dannes hvis folien ligger for nær veggene inne i ovnen eller det er brukt for mye.
Stekeplate	✓	Må ikke varmes i mer enn åtte minutter.
Porselen og stentøy	✓	Porselen, keramikk, glasert stentøy og benporselen er vanligvis velegnet, hvis det ikke finnes metalldekor.
Engangsservise av polyester og papp	✓	Dypfrys mat kan være pakket i servise av denne typen.
Hurtigmatpakninger		
• Kopper og beholdere av polystyren	✓	Kan benyttes til varming av mat.
• Papirposer	X	Overoppheting kan få polystyren til å smelte. Kan ta fyr.
• Resirkulert papir eller metallpynt	X	Kan forårsake elektrisk lysbue.
Glassvarer		
• Ildfaste fat	✓	Kan benyttes hvis det ikke finnes metalldekor.
• Fine glassvarer	✓	Kan benyttes til varming av mat og væsker. Tynt glass kan knuses eller sprekke ved rask oppvarming.
• Hermetikkglass	✓	Lokket må fjernes. Bare egnet til oppvarming.

Metall		
• Spisebestikk	X	Kan forårsake elektrisk lysbue og brann.
• Lukkebånd for fryseposer	X	
Papir		
• Tallerkener, kopper, servietter og kjøkkenpapir	✓	For kortvarig matlaging og oppvarming. Også til å suge opp overflødig fuktighet.
• Resirkulert papir	X	Kan forårsake elektrisk lysbue.
Plast		
• Beholdere	✓	Særlig varmebestandig termoplast. Noen andre plasttyper kan misdannes eller misfarges ved høye temperaturer. Bruk ikke melaminplast.
• Plastfolie	✓	Kan benyttes til å holde på fuktighet. Bør ikke berøre maten. Vær forsiktig når folien skal fjernes, da varm damp slippes ut.
• Fryseposer	✓ X	Bare hvis koke- eller ovnsikker. Må ikke være helt tett. Stikk om nødvendig hull med en gaffel.
Vokset eller fettbestandig papir	✓	Kan benyttes til å holde på fuktighet og hindre sprut.

✓ : Anbefalt

✓X : Værforsiktig

X : Utrygt

Rengjøring av mikrobølgeovnen

Følgende deler av mikrobølgeovnen bør rengjøres regelmessig for å hindre at fett og matpartikler bygger seg opp:

- *nnvendige og utvendige flater*
- *Dører og dørtetninger*
- *Dreieskive og rulleringer*

- ☞ Påse **ALLTID** at dørtetningene er rene, og at døren lukkes skikkelig.
- ☞ Hvis ikke ovnen holdes ren, kan det føre til at overflatene forfaller. Dette kan få innvirkning på apparatet og muligvis føre til farlige situasjoner.

1. Rengjør utvendige flater med en myk klut og varmt såpevann. Skyll og tørk.
2. Fjern sprut og flekker på innvendige flater eller på rulleringen med såpe og klut. Skyll og tørk.
3. For å løsne herdede matpartikler og fjerne lukt plasseres en kopp med fortynnet sitrønsaft på glassplaten og varmes opp i ti minutter på maksimal effekt.
4. Vask den oppvaskmaskinsikre platen så ofte det er nødvendig.

- ☞ Søl **IKKE** vann i ventilasjonsåpningene. Bruk **ALDRI** produkter som inneholder slipemiddel eller kjemiske løsemidler. Pass særlig godt på ved rengjøring av dørtetningene, slik at ingen partikler:
 - bygger seg opp
 - hindrer døren i å lukkes riktig

Lagring og reparasjon av mikrobølgeovnen

Når du lagrer mikrobølgeovnen eller bringer den til service, er det noen få forholdsregler du bør ta.

Ovnen må ikke brukes hvis dør eller dørtetninger er skadet:

- *Ødelagt hengsel*
- *Tetninger ute av stilling*
- *Forvrengt eller bøyd ovnsinnfatning*

Reparasjon må bare foretas av kvalifisert servicepersonell

- ☞ Det ytre kabinettet må **ALDRI** fjernes fra mikrobølgeovnen. Hvis ovnen er defekt og trenger service eller du er i tvil om dens tilstand:

- Trekk støpselet ut av stikkkontakten
- Kontakt nærmeste serviceavdeling.

- ☒ Hvis du ønsker å lagre ovnen midlertidig, bør du velge et tørt, støvfritt sted.

Forklaring: Støv og fuktighet kan forringe aktive deler i ovnen.

- ☒ Denne mikrobølgeovnen er ikke ment for kommersielt bruk.

NO

Tekniske data

SAMSUNGs produkter utvikles kontinuerlig. Vi forbeholder oss derfor rett til å forandre så vel konstruksjonen som denne bruksanvisningen uten forutgående varsel.

Modell	M187AST
Strømkilde	230V ~ 50 Hz
Strømforbruk Mikrobølgeovn	1250 W
Varmeeffekt	100 W / 850 W (IEC-705)
Driftsfrekvens	2450 MHz
Magnetron (elektronrør)	OM75P(31)
Kjølemetode	Kjøleviftemotor
Mål (B x H x D) Utvendig nnvendig	489 x 275 x 401.5 mm 330 x 211 x 329mm
Volum	23 l
Vekt Netto	ca. 13.5 kg

Bemerk



ELECTRONICS